

Anmeldung für AUSSTELLER
Inscription pour EXPOSANTS

20% - 30.11.2020

10% - 31.12.2020

Möchten Sie ein Fahrzeug verkaufen? Bitte füllen Sie entsprechendes Formular aus!
Vous souhaitez vendre un véhicule ? Merci de remplir le formulaire correspondant !

1) Allgemeine Informationen / Informations générales

Rechnungs- und Korrespondenzadresse / *Adresse de facturation et correspondance*

- Deutsch
 Français

Firma / *Raison sociale* : _____

Kontaktperson / *Personne de contact* : _____

Funktion / *Fonction* : _____

Tel. : _____ Natel : _____

Strasse / *Rue* : _____

PLZ Ort / *NPA Lieu*: _____

E-Mail: _____ www. _____

Rechnungsanschrift / *adresse de facturation* : _____

Materialzustellung / *distribution du matériel*: _____

2) Angaben für Gratiseintrag im Katalog / Données pour mention gratuite dans le catalogue

Name / *Nom*

Auto oder/ou **Moto**

Ersatzteile & Werkzeuge / *Pièces détachées & Outils*

Zubehör & Kleidung / *accessoires & habits*

Literatur / *Littérature*

Modellbau & Kunst / *modèles réduits & art*

Dienstleistungen / *Services*

Alle Preise verstehen sich exklusiv Mehrwertsteuer / *Tous les prix s'entendent hors taxe*

3) Tischsektor nur für Ersatzteile & Werkzeuge / Secteur tables réservé aux Pièces détachées & Outils

- **ACHTUNG: Nur der Verkauf von Ersatzteilen und Werkzeugen ist an diesen Tischen gestattet!**
Stromanschlüsse sind nicht möglich und für dieses Angebot ist der Rabatt nicht gültig (siehe letzte Seite).
Das Mitbringen von eigenen Tischen ist nicht erlaubt!
- **ATTENTION : Uniquement la vente de pièces détachées et outils est approuvée sur ces tables !**
Un raccordement électrique n'est pas possible et pour cette offre, le rabais n'est pas valable (voir dernière page).
Il n'est pas autorisé d'apporter vos propres tables !

Tischsektor / secteur tables: _____ Stück / pièce à 2.5 m x 0.6 m CHF 80.- CHF _____

TOTAL Tisch(e) / Table(s) CHF _____

4) Leere Standfläche ohne Trennwände und Mobiliar / surface brute sans parois et mobilier

Stand	Front / Longueur (min. 2.5m)	Tiefe / Profondeur (min. 2.5m)	Total m2	Preis / Prix m2	Total *
Reihenstand Halle / Stand en ligne à l'intérieur	_____ m	_____ m	_____	CHF 25.-	CHF _____
Stand an Hallenwand / Stand contre un mur	_____ m	_____ m	_____	CHF 27.-	CHF _____
Aussenstand / Stand extérieur	_____ m	_____ m	_____	CHF 16.-	CHF _____

*-20% / -10% (Frühbucherrabatt / Rabais inscription rapide) - CHF _____

Anzahl offene Ecke(n) / Nombre coin(s) ouvert(s): _____ à CHF 45.- CHF _____

TOTAL Stand CHF _____

5) Material und Strom für Punkt 4 / Matériel et électricité pour point 4

Tisch / Table: Stück / pièce: _____ 1.8 m x 0.6 m CHF 20.- CHF _____

Stück / pièce: _____ 2.5 m x 0.6 m CHF 20.- CHF _____

Strom / Electricité: Anschluss / Prise: _____ 10A, 230V, bis 2.3 kW CHF 80.- CHF _____

Anschluss / Prise: _____ 32A, 400V, bis 22.1 kW CHF 250.- CHF _____
(Obligatorisch für / Obligé pour Food-Truck)

- Für Bestellungen, welche weniger als 10 Tage vor Messebeginn eingereicht werden, wird einen Zuschlag von CHF 10.- für Mobiliar und CHF 50.- für Strom verrechnet.
- Pour les commandes soumises à moins de 10 jours de l'ouverture du salon, un supplément de CHF 10.- pour le mobilier et CHF 50.- pour l'électricité sera facturé.

TOTAL Material & Strom / Matériel & électricité CHF _____

6) Messezutritte / Accès

Zutritte für Aussteller / Bracelets d'admission pour exposants

Inbegriffen gemäss Standfläche / inclus selon surface du stand:

5 – 20m ²	2 Eintrittsarmbänder / 2 bracelets	41 – 60m ²	4 Eintrittsarmbänder / 4 bracelets
21 – 40m ²	3 Eintrittsarmbänder / 3 bracelets	61m ² + mehr / plus	5 Eintrittsarmbänder / 5 bracelets
Tischsektor/secteur tables		1 Eintrittsarmband pro Tisch / 1 bracelet par table	

Zusätzliche Aussteller-Zutritte / Bracelets d'admission supplémentaires pour exposants

Aufbau / Montage : Anzahl / Nombre : _____ gratis / gratuit

Samstag / Sonntag (2 Tage)

Samedi / Dimanche (2 jours): Anzahl / Nombre: _____ CHF 20.- CHF _____

Einladungskarten zu bevorzugtem Preis / Cartes d'invitations à prix préférentiel

Anzahl / Nombre: _____

Nur die effektiv verwendeten Karten werden zu CHF 11.- / Stück verrechnet (inkl. MwSt.).
Seules les cartes effectivement utilisées seront facturées au prix de CHF 11.- / pce. (TTC).

TOTAL Messezutritte / Accès CHF _____

7) Parking Alle Parkings sind kostenpflichtig / Tous les parkings sont payants

Die Anzahl Plätze ist begrenzt! / Les places sont limitées!

ACHTUNG: Autobahnausfahrt Fribourg Nord Samstag ab 7.30 Uhr gesperrt (Richtung Matran)

ATTENTION : Sortie autoroute Fribourg Nord Samedi bloquée à partir de 7h30 (direction Matran)

Fahrzeug / Véhicule	Anzahl / Nombre	Preis für FR/SA/SO Prix pour VE/SA/DI	Total
PKW - 2.20m hoch / Voiture – 2.20m haut	_____	CHF 20.-	CHF _____
Lieferwagen +2.20m hoch / fourgon +2.20m haut	_____	CHF 20.-	CHF _____
Anhänger - 5 m / remorque - 5 m*	_____	CHF 25.-	CHF _____
Anhänger + 5 m / remorque + 5 m*	_____	CHF 40.-	CHF _____
Campingcar oder Lastwagen ohne Strom Campingcar ou camion sans électricité	_____	CHF 40.-	CHF _____

*Anhänger mit Deichsel / Remorque avec timon.

TOTAL Parking CHF _____

8) Zusammenfassung / Résumé

3) Total Tisch(e) / table(s) im Tischsektor / <i>au secteur tables</i>	CHF _____
4) Total Leere Standfläche / <i>surface brute</i>	CHF _____
5) Total Material, Strom / <i>Matériel, électricité</i>	CHF _____
6) Total Messezutritte / <i>Accès</i>	CHF _____
7) Total Parking	CHF _____
Total ohne MwSt. / hors TVA	CHF _____
+ 7.7% MwSt. / TVA	CHF _____
Total	CHF _____

Anmeldungen bis zum 30.11.2020 (Poststempel) erhalten einen Rabatt von 20%.

Anmeldungen bis zum 31.12.2020 (Poststempel) erhalten einen Rabatt von 10%.

Der Rabatt wird direkt der Rechnung gutschreiben.

NUR FÜR LEERE STANDFLÄCHE GÜLTIG!

Pour toute inscription avant le 30.11.2020 (date de poste), un rabais de 20% sur la surface sera octroyé.

Pour toute inscription avant le 31.12.2020 (date de poste), un rabais de 10% sur la surface sera octroyé.

Le rabais sera directement déduit de la facture.

VALABLE UNIQUEMENT SUR LES SURFACES DE STANDS !

Der unterzeichnende Aussteller hat das Aussteller-Reglement erhalten und anerkennt alle beiliegenden Dokumente, sowie den Gerichtsstand Fribourg. **Die vorliegende Anmeldung tritt ab Unterzeichnung in Kraft.** Die folgende Rechnung ist gleich bei Erhalt zu begleichen. Sie erhalten Ihr Zugangsmaterial ca. drei Wochen vor der Veranstaltung, insofern Ihre Rechnung beglichen ist!

*L'exposant signataire a reçu le règlement des exposants et approuve tous les documents joints ainsi que le for juridique de Fribourg. **La présente inscription prend valeur de contrat ferme dès sa signature.** La facture est à régler de suite dès réception. Votre matériel d'accès vous sera envoyé environ trois semaines avant l'évènement, pour autant que la facture soit réglée !*

Ort / Datum

Lieu / Date _____

Unterschrift

Signature _____